

## Questions—suite

- Industrie et commerce
  - Allemagne de l'Ouest et France
    - Exportations, importations, 719-21
  - Rap. *Reisman*, industrie automobile, 350, 494
  - Société pour l'expansion des exportations, prêts approuvés aux pays étrangers, 721
- Jeunesse et étudiants
  - Emploi, programmes en vigueur 1977-78, 894
- Jour du Souvenir, report par min. des Postes, T.-N.—Labrador, 154, 172, 173
- Justice, Administration de la
  - Commission royale McDonald
    - GRC, accord tacite ex-solliciteurs généraux, aux activités illégales de la, 89, 103
    - Paievements frais judiciaires, 155, 341-42
- Langues officielles
  - Abolition subvention prov., instruction bilingue, 855
  - Prime au bilinguisme, 855-56
- Loi électorale du Canada
  - Modification du bref d'élection, 157-58, 244
- Loto Canada
  - Jeux d'hiver, Brandon, Man., 610
  - Loto sélect, déclaration inexacte du min. concernant coût réel de liquidation de cette entreprise, 609-10, 633
  - Sport Canada, 610
  - Vérificateur général, étude, 610, 633
- Meir, feu Golda, délégation canadienne aux funérailles de l'ex-premier min. d'Israël, 343, 357
- Numéro d'assurance sociale
  - Adresses postales des militaires à l'étranger, 284, 295, 316-17, 318, 471, 478, 494, 512
  - Fins d'impôt, 283, 295, 316-17, 318, 381, 382-83, 385-86, 471
  - Projet d'étude de son utilisation, 496
  - Vols dits ABC, 362-63, 471-72
- Paris hors-piste
  - Déclaration du min. Agriculture selon laquelle les paris ne devraient pas être légalisés, 733-34, 750-51
- Parlement
  - Compte rendu officiel (*Hansard*), augmentation du prix d'abonnement, 632, 717, 833-34
  - Programme *Canada au Travail*, et l'Ordre des travaux, 561, 564-65
  - Remises d'insignes aux députés, 751
- Pêcheries
  - Accord CIPAN, prises des pays étrangers, 618-19
    - Voir tableaux à la p. 631 de l'app.*
  - Atlantique, intentions gouvernement concernant pêcheurs, 25, 88
  - Commission Sinclair, réglementation Pacifique, 469-70, 503
    - Transformation du poisson en mer, navire-usine, 503
  - Excédent canadien de poissons offert à l'étranger, 480
    - Liste des réserves, 480
  - Halifax, projet fermeture laboratoire de recherche, 140, 449
  - Humber-Saint-Georges-Sainte-Barbe, pêche côtière, 308
  - Île-de-la-Madeleine, chasseurs de phoques
    - Indemnisation insuffisante pour qui ont accepté d'interrompre cette chasse en 1979, 504-05
    - Protestations contre cette chasse, 733, 750, 810
    - Résolution Congrès américain, réaction gouv. canadien, 810
  - «Ministère des Pêches et des Océans», 88, 223, 237
    - Enseignes, controverse sur appellation, 89, 223, 237
    - Projet création, 88, 223
  - Programme d'achat de maquereau en conserve, 412
- T.-N. et Labrador
  - Pêche à la crevette, 479-80
  - Pêche du maquereau et du calmar, 309, 479

## Questions—suite

- T.-N. et Labrador—suite
  - Statistiques des prises entre Port-aux-Basques et Cooks Harbour, 309, 479
- Pensions
  - Groupe de travail interministériel spécial sur les, 750
- Postes
  - Hausse tarif postal, 244, 307-08, 315-16
  - Interruption du service, 57-58, 87-88, 96-97, 101-02, 103, 109-10, 117-18
    - Action communiste, 88, 103, 118
    - Désaccréditation syndicat, 102, 118
    - Fonction publique, abandon d'emploi, 118
    - Nomination médiateur, 103
    - Poursuite contre chefs syndicalistes, 117-18
    - Rapport sur situation du conflit, 109-10, 117-18
  - Loi sur les postes, règlement sur courrier de 2<sup>e</sup> classe, 834
- Prêts aux étudiants, art. *Toronto Daily Star*, défaut de remboursement, 238, 448-49
- Québec, province de
  - Souveraineté-association, étude par c. du Sénat, 181-82
- Radio-Canada, Société
  - Sports, Jeux d'hiver du Canada, télédiffusion, 541, 717, soccer, 451
- Région capitale nationale
  - C. spécial mixte, reconstitution, 155, 273-74
- Rentes sur l'État
  - Hausse du taux d'intérêt, 501, 648
- Revenu national
  - Oeuvres de charité, statut spécial fins du fisc, 222
  - Remboursement d'impôt, rédaction d'un nouveau bill, 191, 204-05
- Riel, Louis, réhabilitation posthume, 543
- Royaume-Uni
  - Visite premier min. Trudeau, 274-75
- Santé et sport amateur
  - Hockey, franchises de la LNH, subventions aux municipalités
    - Entente provinciale, 501-02, 610-11, 633, 634, 646-47, 752-53
    - «*Canada's Hosting Policy Sport Event Guidelines*», 647
- Santé nationale et bien-être social
  - Régime d'assurance maladie
    - Indemnisation médecins N.-É. par gouv. fédéral pour 1979-80, 818
    - Nouveaux tarifs hospitaliers Ont., loi fédérale, 541-42, 775
    - Retrait certains médecins, 817-18
- Saskatchewan
  - Station météorologique, fermeture, 89, 222-23
- Sénat
  - Claire-voie de la salle du Sénat, 818
  - Coquilles, comptes rendus permanents, 356-57, 384
  - Élections partielles, conséquences sur projet d'abolition, 15, 140
  - Feuilleton*, coût, 566
  - Gentilhomme huissier de la verge noire, 166, 676
    - Choix d'un successeur éventuel, responsabilité de la nomination, 676
  - Projet de réforme, commentaires sén., 363
  - Publication plan enceinte du, 342-43
  - Question de privilège, art. journaux pertinents, 238, 243-44
  - Séances du lundi, 272-73
  - Séances d'urgence, avis aux sénateurs, 86-87
  - Services de soutien, 182-83
- Sports
  - Défaite étoiles de la LNH, tournoi international (Russie)
    - Commission d'enquête sur structures la LNH, 527-28
    - LNH-AMH, proposition de fusion, 751-52, 830-33